

## CITTÀ DI TORINO

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 DICEMBRE 2019

(proposta dalla G.C. 19 novembre 2019)

#### Sessione del Bilancio Preventivo

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

|                   |                     |                       |
|-------------------|---------------------|-----------------------|
| ALBANO Daniela    | FOGLIETTA Chiara    | PAOLI Maura           |
| AMORE Monica      | FORNARI Antonio     | PATRIARCA Lorenza     |
| ARTESIO Eleonora  | GIACOSA Chiara      | POLLICINO Marina      |
| AZZARÀ Barbara    | GIOVARA Massimo     | RUSSI Andrea          |
| BUCCOLO Giovanna  | GRIPPO Maria Grazia | SCANDEREBECH Federica |
| CARLEVARIS Cinzia | IMBESI Serena       | SGANGA Valentina      |
| CARRETTA Domenico | LAVOLTA Enzo        | TEVERE Carlotta       |
| CARRETTO Damiano  | LO RUSSO Stefano    | TISI Elide            |
| CHESSA Marco      | MALANCA Roberto     | TRESSO Francesco      |
| CURATELLA Cataldo | MENSIO Federico     | VERSACI Fabio         |
| FERRERO Viviana   | NAPOLITANO Vincenzo |                       |

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 34 presenti, nonché le Assessorato e gli Assessori:  
DI MARTINO Antonietta - IARIA Antonino - LEON Francesca Paola - ROLANDO Sergio -  
SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri e la Consigliera: LUBATTI Claudio - MAGLIANO Silvio -  
MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - NAPOLI Osvaldo - RICCA Fabrizio -  
ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Vice Segretario Generale FERRARI dr. Giuseppe.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE -  
BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020-2022 E RELATIVI ALLEGATI.  
APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Di Martino, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Il Consiglio di Amministrazione dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile nella seduta del 18 novembre 2019 ha assunto la deliberazione n. 26 avente ad oggetto: "BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020/2022 E RELATIVI ALLEGATI. APPROVAZIONE."

Ai sensi del comma 8-bis, comma aggiunto dall'articolo 74 del D.Lgs. n. 118 del 2011, introdotto dal D.Lgs. n. 126 del 2014 ad integrazione del comma 6, che elenca, come fondamentali da sottoporre all'approvazione del Consiglio Comunale:

- a) il bilancio di previsione almeno triennale, predisposto secondo lo schema di cui all'allegato n. 9 del Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni, completo dei relativi allegati che presenta le seguenti risultanze:

| ENTRATA/SPESA   | BILANCIO<br>PREVISIONE<br>2020 | BILANCIO<br>PREVISIONE<br>2021 | BILANCIO<br>PREVISIONE<br>2022 |
|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| PARTE ENTRATA   |                                |                                |                                |
| TITOLO I<br>ENTRATE CORRENTI DI NATURA<br>TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E<br>PEREQUATIVA |                                |                                |                                |
| TITOLO II<br>TRASFERIMENTI CORRENTI   | 545.000,00                     | 510.000,00                     | 510.000,00                     |
| TITOLO III<br>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE   | 36.500,00                      | 36.500,00                      | 36.500,00                      |
| TITOLO IV<br>ENTRATE IN CONTO CAPITALE  | 22.968,00                      |                                |                                |
| TITOLO V<br>ENTRATE DA RIDUZIONE DI<br>ATTIVITÀ FINANZIARIE                         |                                |                                |                                |
| TITOLO VI<br>ACCENSIONE DI PRESTITI   | -                              | -                              | -                              |
| TITOLO VII<br>ANTICIPAZIONE DA ISTITUTO<br>TESORIERE/CASSIERE                       | -                              | -                              | -                              |

|  |            |            |            |
|--|------------|------------|------------|
| TITOLO IX<br>ENTRATE PER CONTO TERZI E<br>PARTITE DI GIRO            | 92.000,00  | 72.000,00  | 72.000,00  |
| TOTALE COMPLESSIVO DELLE<br>ENTRATE                                  | 696.468,00 | 618.500,00 | 618.500,00 |
| PARTE SPESA  |            |            |            |
| TITOLO I<br>SPESE CORRENTI   | 581.500,00 | 546.500,00 | 546.500,00 |
| TITOLO II<br>SPESE IN CONTO CAPITALE                                 | 22.968,00  |            |            |
| TITOLO III<br>SPESE PER INCREMENTO DI<br>ATTIVITÀ FINANZIARIE        |            |            |            |
| TITOLO IV<br>RIMBORSO PRESTITI                                       |            |            |            |
| TITOLO V<br>CHIUSURA ANTICIPAZIONE<br>RICEVUTE DA TESORIERE/CASSIERE | -          | -          | -          |
| TITOLO VII<br>SPESE PER CONTO TERZI E PARTITE<br>DI GIRO             | 92.000,00  | 72.000,00  | 72.000,00  |
| TOTALE COMPLESSIVO SPESE   | 696.468,00 | 618.500,00 | 618.500,00 |

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il Decreto Legislativo 23 giugno 2011 n. 118;

Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 103 lettera c, del Regolamento della Città di Torino (all. 2 - n.       );

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare l'allegata deliberazione n. 26 del Consiglio di Amministrazione del 18 novembre 2019 (all. 1 - n. ) con i relativi allegati che ne fanno parte integrante (all. A-B-C-D - nn. ):
  - a) il Bilancio di Previsione Finanziario 2020/2022;
  - b) la Nota Integrativa al Bilancio;
  - c) il Piano Programma 2020/2022;
  - d) gli indicatori di bilancio;
- 2) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORA  
ALL'ISTRUZIONE E  
ALL'EDILIZIA SCOLASTICA  
F.to Di Martino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE  
DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI  
F.to Nota

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL DIRETTORE FINANZIARIO  
La Dirigente Delegata  
F.to Gaidano

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pollicino Marina, Scanderebech Federica, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pollicino Marina, Scanderebech Federica, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato A - allegato B - allegato C - allegato D - allegato 2.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Ferrari

IL PRESIDENTE

Sicari

---